# VERORDENING (EEG) Nr. 1123/89 VAN DE RAAD

**van 27 april 1989**

**tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2601/69 voor wat betreft de regeling betreffende de steun voor verwerking en tot wijziging van de voorschriften voor de toepassing van de interventiedrempels voor bepaalde citrusvruchten**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 2, en artikel 234, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (3),

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2601/69 (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2241/88 (5), voorziet in een stelsel van financiële vergoedingen om de verwerking van bepaalde variëteiten sinaasappelen te stimuleren in het kader van contracten die met inachtneming van een minimumaankoopprijs voor de telers de regelmatige voorziening van de verwerkende bedrijven verzekeren;

Overwegende dat de minimumprijs voor de telers wordt berekend op basis van de aankoopprijs die geldt voor de sinaasappelvariëteiten die op grond van hun eigenschappen normaliter voor verwerking worden bestemd, verhoogd met 10 % van de basisprijs;

Overwegende dat er voor mandarijnen nog steeds een produktieoverschot is; dat de thans geldende omschakelingsmaatregelen en andere structuurmaatregelen nog niet hun volle effect sorteren; dat de produktie van satsuma's en clementines aanmerkelijk is toegenomen; dat het derhalve nodig is in de verkoopseizoenen 1989/1990 tot en met 1991/1992 de verwerking van deze kleine citrusvruchten tot sap tijdelijk te bevorderen door de voor sinaasappelen geldende regeling ook voor deze produkten te laten gelden en dat in die periode ook de verwerking van satsuma's en clementines tot partjes in blik dient te worden bevorderd;

Overwegende dat krachtens artikel 16, lid 4, artikel 18, lid 1, en artikel 19, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1119/89 (7), de bodemprijzen voor sinaasappelen, mandarijnen, satsuma's en clementines die zijn welke gelden voor onverpakte produkten in een vervoermiddel, ongeacht variëteit en groottesortering;

Overwegende dat, om de telers ertoe aan te zetten hun produkten voor verwerking aan te bieden in plaats van ze uit de markt te laten nemen, dient te worden bepaald dat de minimumprijs bij verwerking gelijk is aan de hoogste bodemprijs die voor het betrokken produkt geldt in de periodes waarin belangrijke hoeveelheden uit de markt worden genomen;

Overwegende dat, om concurrentieverstoring uit te sluiten, dient te worden bepaald dat de financiële vergoedingen voor de verwerking van mandarijnen, satsuma's en clementines op een zodanig niveau worden vastgesteld dat voor elk van deze produkten het verschil tussen de minimumprijs en de financiële vergoeding, „het bedrag ten laste van de industrie", hetzelfde is als bij de aankoop van sinaasappelen, met inachtneming van het verschil in opbrengst aan sap;

Overwegende dat ten aanzien van de verwerking van satsuma's en clementines tot partjes in blik dient de worden bepaald dat de financiële vergoeding wordt vastgesteld op het niveau van de financiële vergoeding die wordt toegekend voor de verwerking van deze produkten tot sap;

Overwegende dat wegens de bij deze verordening aangebrachte wijzigingen in de regeling betreffende de steun voor de verwerking van citrusvruchten, met het oog op een goed functioneren van de huidige drempels voor citrusvruchten de voorschriften voor de toepassing van die drempels moeten worden gewijzigd om rekening te houden met de voor verwerking geleverde hoeveelheden;

Overwegende dat volgens artikel 119 van de Toetredingsakte de hoeveelheden sinaasappelen die gedurende de eerste vier verkoopseizoenen volgend op de toetreding in aanmerking komen voor steun voor verwerking in Spanje beperkt zijn tot bepaalde soorten; dat, gezien het pakket van maatregelen in de sector verwerking van sinaasappelen, deze bepalingen van de Toetredingsakte tijdens het verkoopseizoen 1989/1990 niet meer moeten worden toegepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 2601/69 wordt als volgt gewijzigd:

(1) PB nr. C 82 van 3. 4. 1989, blz. 62.
(2) Advies uitgebracht op 13 april 1989 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(3) Advies uitgebracht op 31 maart 1989 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(4) PB nr. L 324 van 27. 12. 1969, blz. 21.
(5) PB nr. L 198 van 26. 7. 1988, blz. 11.
(6) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
(7) Zie bladzijde 12 van dit Publikatieblad.

1. de titel wordt vervangen door:

„Verordening (EEG) nr. 2601/69 van de Raad van 18 december 1969 betreffende bijzondere maatregelen om de verwerking van mandarijnen, satsuma's, clementines en sinaasappelen te stimuleren";

2. artikel 1 wordt vervangen door:

*„Artikel 1*

Voor de in het kader van het bepaalde in artikel 2 getroffen maatregelen die tot doel hebben te bereiken dat mandarijnen, satsuma's, clementines en sinaasappelen meer in overeenstemming met hun eigenschappen worden aangewend door ze op grotere schaal tot sap te verwerken, en, wat satsuma's en clementines betreft, door verwerking tot partjes in blik, wordt overeenkomstig artikel 3 bijstand verleend uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie.";

3. in artikel 2, lid 2, wordt de tweede zin vervangen door:

„Deze prijs is voor elk van de betrokken produkten gelijk aan de hoogste bodemprijs die geldt in de periodes waarin belangrijke hoeveelheden uit de markt worden genomen.";

4. artikel 3 wordt als volgt gewijzigd:

— lid 1, tweede alinea, wordt vervangen door:

„Voor sinaasappelen wordt de financiële vergoeding op een zodanig niveau vastgesteld dat het verschil tussen de minimumprijs en de financiële vergoeding, het zogenaamde bedrag ten laste van de industrie, ten opzichte van het voorgaande verkoopseizoen niet wordt gewijzigd met een bedrag dat hoger is dan het uit de verhoging van de minimumprijs voortvloeiende bedrag, met dien verstande dat de verhoging van het verschil in ieder geval ten minste gelijk moet zijn aan 50 % van de verhoging van de minimumprijs. Voor het verkoopseizoen 1989/1990 wordt de financiële vergoeding echter vastgesteld op een zodanig niveau dat het bedrag ten laste van de industrie gelijk blijft aan het voor het verkoopseizoen 1988/1989 geldende bedrag.";

— in lid 1 worden na de tweede alinea de volgende alinea's ingevoegd:

„Voor mandarijnen, satsuma's en clementines wordt de financiële vergoeding voor de verwerking tot sap op een zodanig niveau vastgesteld dat het bedrag ten laste van de industrie voor elk van deze produkten gelijk is aan het bedrag ten laste van de industrie voor sinaasappelen, met inachtneming van het verschil in opbrengst aan sap.

Voor satsuma's en clementines wordt de financiële vergoeding voor de verwerking tot partjes in blik vastgesteld op het niveau van de financiële vergoeding die wordt toegekend voor dezelfde produkten krachtens de derde alinea.";

het volgende lid wordt ingevoegd:

„1 bis. Artikel 1 geldt voor mandarijnen, satsuma's en clementines slechts tot en met het verkoopseizoen 1991/1992.".

*Artikel 2*

De hoeveelheden sinaasappelen die op grond van Verordening (EEG) nr. 2601/69 voor verwerking worden geleverd, worden met het oog op de berekening van de overschrijding van de ter uitvoering van artikel 16 ter van Verordening (EEG) nr. 1035/72 vastgestelde drempel voor dat produkt opgeteld bij de voor interventie aangeboden hoeveelheden. Daartoe wordt deze drempel verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan de gemiddelde hoeveelheid sinaasappelen waarvoor in de verkoopseizoenen 1984/1985 tot en met 1988/1989 een financiële vergoeding is betaald.

*Artikel 3*

Voor de toepassing van artikel 16 bis, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 worden de hoeveelheden mandarijnen, satsuma's en clementines die op grond van Verordening (EEG) nr. 2601/69 voor verwerking geleverd worden, aangemerkt als:

— produktie voor direct verbruik als vers fruit, voor de vaststelling van de interventiedrempels;

— hoeveelheden waarvoor een interventiemaatregel is toegepast, voor de vaststelling van een eventuele overschrijding van de interventiedrempels.

*Artikel 4*

Artikel 119, punt 4, van de Toetredingsakte betreffende de hoeveelheden sinaasappelen die voor steun voor verwerking in Spanje in aanmerking kunnen komen, blijft tijdens het verkoopseizoen 1989/1990 buiten toepassing.

*Artikel 5*

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 33 van Verordening (EEG) nr. 1035/72.

*Artikel 6*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1989/1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 27 april 1989.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

J. BARRIONUEVO PEÑA